



ÚSTAVNÝ SÚD SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Hlavná 110, 042 65 Košice 1

P. O. Box E - 35

Tlač a informácie

TLAČOVÁ INFORMÁCIA č. 28/2015

14. máj 2015

Ústavný súd Slovenskej republiky priznal nálezom v sťažnostiach v mesiaci apríl 2015 sťažovateľom primerané finančné zadost'učinenie v celkovej výške 49 400 €

I.

Prehľad rozhodnutí Ústavného súdu Slovenskej republiky

o porušení základného práva na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov podľa čl. 48 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky a práva na prerokovanie vecí v primeranej lehote podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd - apríl 2015

II.

Prehľad rozhodnutí Ústavného súdu Slovenskej republiky

o porušení základného práva na súdnu a inú ochranu podľa čl. 46 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky, práva na spravodlivé súdne konanie podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd a základného práva podľa čl. 36 Listiny základných práv a slobôd – apríl 2015

Z iniciatívy predsedníčky Ústavného súdu Slovenskej republiky Ivetty Macejkovej v záujme efektívnejšie realizovať výkon rozhodnutia Ústavného súdu Slovenskej republiky a zabrániť opätovnému vzniku zbytočných priet'ahov v občiansko-súdnom a trestnom konaní realizuje Ústavný súd Slovenskej republiky od začiatku roku 2010 Projekt „Efektívnosť výkonu rozhodnutí Ústavného súdu Slovenskej republiky v konaní o sťažnostiach fyzických osôb a právnických osôb (konkrétne kontrola ústavnosti) v kauzálnej súvislosti s princípom prezumpcie zavineného konania štátom (všeobecných súdov a orgánov činných v trestnom konaní)“ (www.concourt.sk, časť Dokumenty – Dokument č. 11/2010).

Súčasťou tohto projektu je aj pravidelný mesačný štatistický prehľad rozhodnutí, v ktorých Ústavný súd Slovenskej republiky vyslovil porušenie základného práva sťažovateľov na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov podľa čl. 48 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky a práva na prerokovanie záležitosti v primeranej lehote podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd a pravidelný mesačný štatistický prehľad rozhodnutí, v ktorých ústavný súd vyslovil porušenie základných práv sťažovateľov na súdnu a inú právnu ochranu podľa čl. 46 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky a právo na spravodlivé súdne konanie podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd a základné právo podľa čl. 36 Listiny základných práv a slobôd.

I. Ústavný súd Slovenskej republiky priznal nálezom v 19 sťažnostiach v mesiaci apríl 2015 sťažovateľom primerané finančné zadosťučinenie v celkovej výške 49 400 €.

P. č.	odporca	sp. zn. odporcu	sp. zn. ÚS SR	výrok nálezu	Primerané finančné zadosťučinenie
1.	Okresný súd Nové Zámky	6 C 129/04	II. ÚS 527/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 500 € 3. OS Nové Zámky je povinný uhradiť trovy konania v sume 417,98 €	2 500 €
2.	Okresný súd Košice II	38 Er 381/06	II. ÚS 4/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Košice II konať bez zbytočných prietáhov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 500 € 4. OS Košice II je povinný uhradiť trovy konania v sume 518,67 €	1 500 €
3.	Okresný súd Svidník	4 C 175/2010	II. ÚS 629/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 000 € 3. OS Svidník je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	2 000 €
4.	Okresný súd Košice I	22 P 8/2011	II. ÚS 58/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 000 € 3. OS Košice I je povinný uhradiť trovy konania v sume 432,30 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	2 000 €
5.	Okresný súd Bratislava I	29 Cb 67/06	II. ÚS 416/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava I konať bez zbytočných prietáhov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 3 000 € 4. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 340,89 €	3 000 €
6.	Okresný súd Nové Zámky	6 C 129/04	II. ÚS 854/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote v období po nadobudnutí právoplatnosti nálezom Ústavného súdu Slovenskej republiky č. k. III. ÚS 383/2012-27 z 23. októbra 2012 porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie každému v sume po 800 € 3. OS Nové Zámky je povinný uhradiť trovy konania v sume 360,19 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	1 600 €

7.	Krajský súd v Bratislave	8 Co 290/2013	II. ÚS 100/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov porušené bolo 2. prikazuje KS v Bratislave konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 500 € 4. KS v Bratislave je povinný uhradiť trovy konania v sume 275,94 €	1 500 €
8.	Okresný súd Piešťany	5 Er 917/09	II. ÚS 3/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Piešťany konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 300 € 4. OS Piešťany je povinný uhradiť trovy konania v sume 518,67 €	300 €
9.	Okresný súd Bratislava I	22 C 14/04	II. ÚS 19/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava I konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 5 000 € 4. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 508,99 €	5 000 €
10.	Okresný súd Bratislava I	10 C 224/09	II. ÚS 20/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava I konať bez zbytočných priet'ahov 3. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 275,94 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	-
11.	Okresný súd Dunajská Streda	5 Cb 281/01	II. ÚS 501/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Dunajská Streda konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 5 000 € 4. OS Dunajská Streda je povinný uhradiť trovy konania v sume 518,76 €	5 000 €
12.	Okresný súd Nitra	17 C 60/07	III. ÚS 37/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Nitra konať bez zbytočných priet'ahov 3. OS Nitra je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	-
13.	Okresný súd Bratislava IV	7 C 334/04	II. ÚS 865/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 3 000 € a primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 000 € 3. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	5 000 €
14.	Okresný súd Bratislava I	30 Cb 155/2012	II. ÚS 871/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 500 € 3. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 340,89 €	500 €

15.	Okresný súd Trenčín	24 C 140/05	III. ÚS 36/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Trenčín konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 3 500 € 4. OS Trenčín je povinný uhradiť trovy konania v sume 518,76 €	3 500 €
16.	Okresný súd Košice II	43 C 54/2011	III. ÚS 341/2014	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Košice II konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 3 000 € 4. OS Košice II je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,68 €	3 000 €
17.	Okresný súd Trenčín	5 C 176/00	III. ÚS 27/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Trenčín konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 5 000 € 4. OS Trenčín je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 €	5 000 €
18.	Krajský súd v Bratislave Najvyšší súd Slovenskej republiky	60 Cb 23/97 2 Obo 337/05 1 Obdo V 62/07 1 Obo 170/2010 1 Obdo V 20/2011 2 Obo 4/2013 2 Obo 26/2014	III. ÚS 43/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 3. prikazuje NS SR konať v konaní vedenom pod sp. zn. 2 Obo 26/2014 bez zbytočných priet'ahov 4. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 7 500 €, z ktorej je KS v Bratislave povinný vyplatiť 5 000 € a NS SR je povinný vyplatiť 2 500 € 5. KS v Bratislave a NS SR sú povinné uhradiť trovy konania v sume 508 € a to KS v Bratislave v sume 254 € a NS SR v sume 254 €	7 500 €
19.	Okresný súd Bratislava I	15 C 96/08	III. ÚS 58/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava I konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 500 € 4. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 269,58 €	500 €

Legenda:

čl. 48 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky (právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov)

čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote)

II.

A) Ústavný súd Slovenskej republiky v mesiaci apríl 2015 rozhodol nálezom o zrušení 10 rozhodnutí všeobecných súdov a o vrátení vecí na ďalšie konanie.

P.č.	odporca	sp. zn. odporcu	sp. zn. ÚS SR	porušené články	výrok nálezu
1.	Krajský súd v Bratislave	2 CoKR 86/2013-412 2 CoKR 87/2013-413 2 CoKR 88/2013-414 2 CoKR 89/2013-415 2 CoKR 90/2013-416	I. ÚS 718/2014	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenia KS v Bratislave zrušuje a veci mu vracia na ďalšie konanie 3. KS v Bratislave je povinný uhradiť trovy konania v sume 340,90 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
2.	Krajský súd v Košiciach	2 Cob 66/2014-329	I. ÚS 640/2014	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru čl. 20 ods. 1 ústavy čl. 1 dodatkového protokolu	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. základné právo vlastniť majetok a právo pokojne užívať majetok porušené bolo 3. rozsudok KS v Košiciach zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 4. KS v Košiciach je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 €
3.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	5 M Obdo 3/2013	I. ÚS 590/2014	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenie NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 511,34 €
4.	Krajský súd v Bratislave Okresný súd Bratislava I	22 CoE 123/2013 2 Er 1612/2012	II. ÚS 814/2014	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 47 ods. 3 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu, základné právo na rovnosť účastníkov v konaní a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenie KS v Bratislave a uznesenie OS Bratislava I zrušuje a vec vracia KS v Bratislave na ďalšie konanie 3. KS v Bratislave je povinný uhradiť trovy konania v sume 340,90 € 4. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 340,90 € 5. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
5.	Krajský súd v Nitre	15 Ncb 6/2014	II. ÚS 815/2014	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 36 ods. 1 listiny čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenie KS v Nitre zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. KS v Nitre je povinný uhradiť trovy konania v sume 340,90 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
6.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	2 Tdo 16/2013	II. ÚS 529/2013	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenie NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 322,73 €

7.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	2 Cdo 336/2012	II. ÚS 863/2014	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenie NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 331,13 €
8.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	1 Tdo 31/2012	II. ÚS 792/2014	čl. 46. ods. 1 ústavy	1. základné právo na súdnu ochranu porušené bolo 2. uznesenie NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. úhradu trov konania nepriznáva
9.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	3 Obo 70/2012 3 Obo 71/2012	IV. ÚS 355/2014	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 1 ústavy čl. 36 ods. 1 listiny čl. 6 ods. 1 dohovoru čl. 14 ods. 1 medzinárodného paktu o občianskych a politických právach	1. základné právo na súdnu ochranu, právo na spravodlivé súdne konanie a právo na rovnosť pred súdom porušené bolo 2. uznesenie NS SR zrušuje a veci vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 275,94 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
10.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	1 Obdo 48/2010	III. ÚS 547/2014	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenie NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 331,12 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje

B) Ústavný súd Slovenskej republiky v mesiaci apríl 2015 rozhodol nálezom o 1 podaní, ktorým bola namietaná ústavnosť väzobných rozhodnutí všeobecných súdov v intenciách **čl. 17 ods. 1, 2 a 5** Ústavy Slovenskej republiky a čl. 5 ods. 1 až 4 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd.

P.č.	odporca	sp. zn. odporcu	sp. zn. ÚS SR	porušené články	výrok nálezu
1.	Krajský súd v Bratislave	2 Tos 30/2014	II. ÚS 885/2014	čl. 17 ods. 2 a 5 ústavy čl. 5 ods. 3 dohovoru	1. základné právo na osobnú slobodu a právo na slobodu v časti uznesenia, v ktorej nerozhodol o nahradení väzby dohľadom probačného a mediačného úradníka, porušené bolo 2. KS v Bratislave je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 € 3. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje

Legenda:

čl. 1 Ústavy Slovenskej republiky (Slovenská republika je zvrchovaný, demokratický a právny štát. Neviaže sa na nijakú ideológiu ani náboženstvo)

čl. 20 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky (základné právo vlastníť majetok)

čl. 46 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky (základné právo na súdnu a inú právnu ochranu)

čl. 47 ods. 3 Ústavy Slovenskej republiky (základné právo na rovnosť účastníkov v konaní)

čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (právo na spravodlivé súdne konanie)

čl. 36 ods. 2 Listiny základných práv a slobôd (Každý sa môže domáhať ustanoveným postupom svojho práva na nezávislom a nestrannom súde a v určených prípadoch na inom orgáne.)

čl. 1 Dodatkového protokolu k Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (Každá fyzická alebo právnická osoba má právo pokojne užívať svoj majetok. Nikoho nemožno zbaviť jeho majetku s výnimkou verejného záujmu a za podmienok, ktoré ustanovuje zákon a všeobecné zásady medzinárodného práva.)

čl. 14 ods. 1 Medzinárodného pakte o občianskych a politických právach (Všetky osoby sú si pred súdom rovné.)

čl. 17. ods. 1 až 5 Ústavy Slovenskej republiky (základné právo na osobnú slobodu a právo na slobodu a bezpečnosť)

čl. 5 ods. 3 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (Každý, kto je zatknutý alebo inak pozbavený slobody, musí byť ihneď predvedený pred sudcu alebo inú úradnú osobu splnomocnenú zákonom na výkon súdnej právomoci a má právo byť súdený v primeranej lehote alebo prepustený počas konania. Prepustenie sa môže podmieniť zárukou, že sa dotknutá osoba ustanoví na pojednávanie.)

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Ústavný súd Slovenskej republiky.

Viac informácií Vám môže poskytnúť

hovorkyňa Ústavného súdu SR PhDr. Anna Pančurová

telefón: 055/7207 295, mobil: +421 918 827 344, e-mail: anna.pancurova@concourt.sk